

CAPITULO VII

ASISTE JESÚS SECRETAMENTE Á LA FIESTA DE LOS TABERNÁCULOS.—ENSEÑA ALLÍ EN PÚBLICO.—ANUNCIA SU MUERTE Y SU RESURRECCION.—INTENTAN EN VANO PRENDERLE.—NICODEMO SALE Á SU DEFENSA.

1. Despues de esto (a) andaba Jesús por la Galilea, no queriendo pasar á la Judea porque los judíos le buscaban para matarle (b),
2. Y estaba próxima la fiesta de los judíos, llamada de los tabernáculos,
3. Y sus hermanos le dijeron: Quitate de aquí, y ve á Judea para que tus discípulos vean tambien las obras que haces,
4. Pues ninguno hace cosas en oculto cuando quiere ser conocido en el público: puesto que haces estas cosas, maniféstate al mundo (c y d);
5. Porque sus hermanos no creian en él.
6. Jesús les dijo: Mi tiempo aun no ha venido; mas vuestro tiempo siempre está preparado.
7. Y no puede el mundo aborreceros á vosotros; mas á mí me aborrece porque yo doy testimonio de que sus obras son malas.
8. Id vosotros á esta fiesta: yo no voy todavía porque mi tiempo aun no está cumplido.
9. Habiendo dicho esto, se quedó en Galilea.
10. Mas despues que sus hermanos hubieron partido, él fué tambien á la fiesta, no públicamente, mas como si hubiese querido ocultarse (e).
11. Los judíos le buscaban durante esta fiesta, y decian: ¿En dónde está aquel? (f).
12. Y se hablaba mucho de él en secreto entre el pueblo, porque los unos decian: Bueno es; y los otros: No, antes seduce (g) á las gentes;

(a) *Post hæc*. Nada de fechas.

(b) Los judíos quieren matar á Jesús. ¿Por qué? ¿Porque se dice el Mesías?—No, porque Jesús niega el Mesías; mas esto es lo que los evangelistas tienen buen cuidado de confundir. Tambien ellos quieren un mesías, solo que se forman un mesías fantástico en lugar del mesías real.

(c) Este versículo hace referencia á Mateo, v, 13-16, etc.

(d) VERSÍCULOS 3-4.—Esta es la gran tentacion, ó mas bien, la gran traicion: Júdas Iscariote no hizo mas.

(e) Este hecho no es cierto, segun el versículo 1 y segun los pasajes de Mateo, Márcos y Lúcas, que se hallan de acuerdo en esto.

(f) Se le esperaba porque iba á Jerusalem en estos dias.

(g) *Seducit*. Esto es su crimen.

13. Pero ninguno hablaba abiertamente de él por miedo de los discípulos (h).

14. Y á mitad de la fiesta subió Jesús al templo y enseñaba,

15. Y los judíos se maravillaban, y decían: ¿Cómo este hombre sabe las Escrituras no habiéndolas estudiado?

16. Jesús les respondió: Mi doctrina no es mia, sino de aquel que me ha enviado.

17. El que quisiere hacer la voluntad de Dios, reconocerá si mi doctrina es de él ó si yo hablo de mí mismo.

18. El que de sí mismo habla busca su propia gloria; mas el que busca la gloria de aquel que le envia, este veraz es, y no hay en él injusticia (i).

19. ¿Por ventura no os dió Moisés la ley y ninguno de vosotros la cumplís?

20. ¿Por qué tratis de hacerme morir? El pueblo le respondió: Estás poseido del demonio; ¿quién te quiere matar?

21. Jesús les respondió: Hice una sola obra *el día del sábado* y todos os maravillasteis.

22. Pero Moisés dió *la ley* de la circuncision, aunque esta viene de los patriarcas y no de Moisés, y no dejais de circuncidar en sábado.

23. Si un hombre puede recibir la circuncision en sábado sin que la ley de Moisés sea quebrantada, ¿por qué os encolerizais contra mí porque he curado á un hombre en todo su cuerpo en sábado?

24. No juzgueis segun la apariencia, mas juzgad segun la justicia.

25. Entonces algunos de Jerusalem comenzaron á decir: ¿No es este el que buscan para matarlo?

26. Pues ved aquí que habla en público y no le dicen nada. ¿Será que los senadores han reconocido que es *verdaderamente* el Cristo?

27. Mas nosotros sabemos, sin embargo, de dónde es este, y cuando viniere el Cristo nadie sabrá de donde sea (j).

28. Jesús sin embargo continuaba enseñándoles y alzaba la voz en el templo y decía: Vosotros me conocéis y sabeis de donde soy, empero yo no he venido de mí mismo; mas es veraz el que me envió á quien vosotros no conocéis.

(h) *Propter metum Judeorum.* Es de notar esta frase. Los judíos están representados aquí como un partido, como el partido mesianista, no como la nacion.

(i) VERSÍCULOS 17-18.—Muy discreto.

(j) Aquí se encuentra la respuesta al argumento que Bossuet hace á los judíos: «Si el Cristo venia, vosotros no podriais reconocerlo porque no sabiais de donde vendria.» Como se ve, esta era precisamente la opinion antigua. ¿Cuál era el origen de esta tradicion?

29. Yo le conozco, porque he nacido de él y él me envió (*k*).
30. Y buscaban medios de prenderle; y nadie le echaba mano porque todavía no era llegada su hora.
31. Muchos del pueblo creyeron en él y decían *entre ellos*: Cuando el Cristo viniere, ¿hará mas milagros que los que este hace?
32. Los fariseos oyeron estos murmullos del pueblo acerca de él, y los príncipes de los sacerdotes enviaron ministros para que le prendiesen.
33. Jesús les dijo: Aun estaré con vosotros un poco de tiempo y voy luego á aquel que me envió.
34. Vosotros me buscareis y no me halareis; y no podreis venir donde yo estaré.
35. Los judíos dijeron entre sí: ¿A dónde se irá este que no le podamos encontrar? ¿Irá hacia las jentes que están dispersas por todo el mundo y á enseñar á los gentiles? (*l*).
36. ¿Qué significa esta palabra que acaba de decir: Vosotros me buscareis y no me halareis, y no podreis venir á donde yo estaré?
37. El último día de la fiesta, que era el mas solemne, estaba allí Jesús y decia en alta voz: Si alguno tiene sed, venga á mí y beba.
38. Si alguno cree en mí, saldrán rios de agua viva de su corazón, como dice la Escritura.
39. Esto dijo del Espíritu que habian de recibir los que creyesen en él; porque aun no habia sido dado el Espíritu Santo por cuanto Jesús no era todavía glorificado.
40. Sin embargo, muchas de aquellas gentes escuchaban estas palabras y decian: Este hombre es seguramente un profeta.
41. Otros decian: Este es el Cristo. Y algunos otros decian: ¿Pues qué, de la Galilea ha de venir?
42. ¿No dice la Escritura que el Cristo vendrá de la raza de David y de la ciudad de Bethlehem donde estaba David? (*m*).

(*k*) VERSÍCULOS 28-29.—Argumento decisivo contra los meianistas. ¡Y bien! dice Jesús, puesto que sabéis quien soy y dedonde vengo, claro es que yo no hablo por mí mismo sino por orden divina. Así os digo, el sábado no es nada... el Mesías nada... y no hay mas verdad que la justicia y las buenas obras.—Preciso es confesar que todo esto es mas atrevido que cuanto habian hecho y dicho los profetas. En este punto la figura de Jesús aparece grandiosa.

(*l*) Si este versículo es histórico, tendremos aquí el origen de la mision de los gentiles. Sabiase por Malachías y otros que todas las naciones seguirian al Cristo y vendrian á Jerusalem.

(*m*) VERSÍCULOS 40-42.—La opinion sobreentendida del evangelista se hace aquí patente. Menciona los argumentos contradictorios de los judíos para burlarse de ellos, Jesús no es ni profeta

43. Así que había disension en el pueblo sobre este punto (*n*).
44. Y algunos de ellos le querían prender; mas ninguno puso la mano sobre él.
45. Volvieron pues los ministros á los príncipes de los sacerdotes y á los fariseos y estos les dijeron: ¿Por qué no le habéis traído?
46. Los ministros *les* respondieron: Nunca así habló hombre como este hombre (*o*).
47. Los fariseos les respondieron: ¿Pues qué, vosotros habeis sido también seducidos?
48. ¿Hay alguno de los senadores ó de los fariseos que haya creído en él?
49. Porque ese populacho (*p*) que no sabe la ley, son gentes malditas *de Dios*.
50. En esto Nicodemo, que era uno de ellos y el mismo que había ido á Jesús de noche, les dijo:
51. ¿Por ventura nuestra ley permite condenar á ninguno sin haberle oído antes y sin informarse de sus acciones?
52. Ellos le respondieron: ¿Eres tú también galileo? (*q*). E cudriña las Escrituras, y entiende que no salió ningún profeta de Galilea (*r*).
53. Y se volvieron cada uno á su casa.

ni el Mesías, es el *Logos*; esto es lo que piensa San Juan. Ahora bien, suprimid aun esta idea trascendental y tendreis el verdadero carácter de Jesús, un rabino reformador que se rie de las supersticiones judías y que parece por querer curar su pátria de un peligroso error.

(*n*) En verdad, para los judíos había motivos de contienda y de lucha.

(*o*) En efecto, Jesús hacía oposicion bajo todos puntos de vista á la fé y á la esperanza de los judíos; en su mision moralizadora iba mucho mas allá.

(*p*) *Turba hæc*.—Los fariseos no consideraban esta gente como hijos de Abraham. Los verdaderos judíos, los israelitas, son los escribas, los fariseos, los saduceos, etc.

(*q*) *Galilæus*.—Este fué el primer nombre dado á los discípulos de Jesús, los cuales solo fueron llamados *cristianos* en Antioquía, á pesar de la formal palabra de Jesús su maestro.

(*r*) *Profeta*.—No hay profeta que venga de *Galilea*. No se trata aquí de saber si Jesús es el Mesías ó no: la cuestion es evidente para todo judío verdadero; preguntase solamente si un hombre que profesa tales ideas sobre el Mesías y que es galileo, es un hombre digno de fé, un varon de Dios, un profeta.